

RAIFFEISEN



Roger Hubler, Vermögensberater

Fed stört die vorweihnachtliche Ruhe

Die US-Notenbank Fed hat am Mittwochabend den Leitzins erwartungsgemäss um 25 Basispunkte reduziert. Zugleich beabsichtigt sie wegen der robusten Wirtschaft und der anhaltend hohen Inflation das Zinssenkungstempo zu drosseln. Für 2025 geht die Fed von einer Lockerung im Umfang von 50 Basispunkten aus – im September waren es noch 100 Basispunkte. Grundsätzlich ist der veränderte Zinsausblick keine Überraschung. Angesichts der jüngsten Rekordjagd der US-Aktienmärkte reagierten viele Anleger aber mit Gewinnmitnahmen. Dem Dollar dagegen bescherte er Auftrieb. Denn während die Zinsen in Übersee hoch bleiben, werden die Währungshüter diessseits des Atlantiks ihre Geldpolitik weiter lockern. So dürfte die Schweizerische Nationalbank (SNB) im kommenden Jahr ihren Leitzins bis auf null Prozent senken. Infolgedessen kostete der «Greenback» am Donnerstag zeitweise über 90 Rappen – so viel wie letztmals im Juli. Damit hat die US-Valuta seit der Präsidentschaftswahl um 4% aufgewertet. Gegenüber Anfang Jahr summiert sich ihr Kursplus auf fast 7%. Wie seine US-amerikanischen Pendants tendierte auch der Swiss Market Index (SMI) in der letzten vollen Handelswoche des Jahres schwächer. Unter anderem standen die Valoren der Grossbank UBS und des Rückversicherers Swiss Re unter deutlichem Abgabedruck. Zudem erwies sich das Schwergewicht Nestlé erneut als Bremsklotz. Dessen Aktie markierte ein Jahrestief. In der zweiten Reihe stachen die Papiere der Versandapotheke DocMorris negativ heraus. Grund sind die Pläne der deutschen Drogeriekette DM, in den Markt für frei verkäufliche Arzneimittel einzusteigen. Bei den Anlegern gefragt war indes Orascom. Die LPSO Holding der ägyptischen Familie um Samih Sawiris will den Hotel- und Immobilienkonzern vollständig übernehmen und bietet dafür 5.60 Franken pro Aktie.

Devisen	
EUR / CHF	0.932
USD / CHF	0.896
GBP / CHF	1.129
Rohstoffe	
Gold 1 kg	75'263
Silber 1 kg	850
Oil (Brent)	72.74

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO) hat derweil seine Wachstumsprognose für 2024 von 1.2% auf 0.9% gesenkt. Auch für das kommende Jahr sind die Ökonomen vorsichtiger geworden. Sie erwarten eine Expansion des Bruttoinlandsproduktes (BIP) um 1.5% – im September lag die Prognose noch bei 1.6%. Hauptgrund ist die schwächelnde Auslandsnachfrage. So sind im November die heimischen Exporte um 11% gefallen, womit das kräftige Vormonatsplus neutralisiert wurde. Unter dem Strich tendiert die Entwicklung seit dem zweiten Quartal zur Stagnation.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte	
SMI	11'447
Dow Jones	42'525
Dax	20'059
Nikkei	38'813
Jahresgewinner	
Lonza	50.01%
Swiss Re	35.52%
ABB	31.82%
Jahresverlierer	
Kuehne+Nagel	-30.33%
Nestle	-24.21%
Sika	-20.13%

Quelle 20.12.2024: raiffeisen.ch/boerse



VILLA CASA
IMMOBILIEN

EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Zu verkaufen: 3½ Zimmer Dachwohnung in Spiez

- sonnige Lage
- Sicht auf den Niesen
- grosszügiger Grundriss

Verkaufspreis: CHF 657'000.–
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Diverse

mürner

4.5-Zimmer-Wohnung
Parterre mit Terrasse
Sandgrubenstr. 3, 3713 Reichenbach

Mietzins Fr. 1'600.00 inkl. NK

Telefon 079 434 44 45
www.muerner-immobilien.ch

Gesucht

Im Raum Spiez gesucht
Garage/Lagerraum
für alte Flyer-E-Bike usw.
Tel. 033 650 98 22

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Kommunikation
- ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

UMZÜGE + TRANSPORTE

- Entsorgung
- Reinigung
- Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Fusspflege & Podologie
Oesch Irene SPV
im Solina Spiez
Tel. 033 655 40 40 / 079 219 70 24
www.podologie-spiez.ch

Wohnungen – Diverse

Heizölpreis Spiez und Umgebung

	Woche 52	Vorwoche
1200 Liter	109.80	108.80
3000 Liter	103.40	103.20
6000 Liter	100.20	99.30

Preisbasis Freitag, 20.12.2024

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis
Preise gültig für Heizöl schwefelarm / Öko-Öl

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

«hesch gseh?»

OFFIZIELLE
Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37
3752 Wimmis
033 657 87 87
anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch

Kaufe
Wohnmobile, Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse und LKW
Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

MARKTPLATZ

Ein neues Kapitel beginnt – danke für 36 Jahre Treue



Liebe Kundinnen und Kunden,

nach 36 erfüllten Jahren seit der Gründung unseres Unternehmens im Jahr 1988 ist es für mich an der Zeit, neue Wege zu gehen. Ich möchte mich von Herzen bei Ihnen bedanken – für Ihre Treue, Ihr Vertrauen und die vielen gemeinsamen Projekte. Es war mir eine Freude, für Sie Parkettanierungen, Linoleumarbeiten und die Verlegung verschiedener Bodenbeläge umzusetzen. Mit meinen 60 Jahren habe ich entschieden, beruflich ein neues Kapitel aufzuschlagen.

Damit Sie auch in Zukunft bestens betreut sind, wird mein langjähriger Mitarbeiter Felix Lüthi Sie weiterhin mit Leidenschaft und Kompetenz rund um Bodenbeläge unterstützen. Seine neu gegründete Firma, die **Lüthi Bodenbeläge GmbH**, übernimmt nicht nur unsere Telefonnummer (033 654 21 70), sondern auch das Engagement, mit dem wir stets für Sie da waren. Ich wünsche Felix viel Erfolg und gutes Gelingen für diese neue Herausforderung.

Für mich beginnt ein neuer Abschnitt in der **AB Diagnostik**, wo ich mein Fachwissen in den Bereichen Asbestanalyse und Sanierungsberatung einsetzen werde. Ich stehe Ihnen gerne weiterhin zur Seite – sei es bei Fragen rund um Asbest in Umbauten und Sanierungen, bei der Probenentnahme oder der Beratung während der Sanierung. Zudem stelle ich mit einer Schlussmessung nach VDI-Norm sicher, dass die Luftqualität nach einer Sanierung einwandfrei ist. Sie erreichen mich künftig unter der Nummer **079 667 18 11**. Ich freue mich, Ihnen auch auf diesem neuen Weg beratend zur Seite zu stehen.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen über all die Jahre – ich blicke mit Freude auf ein baldiges Wiedersehen!

Mit den besten Grüßen, Martin Meichtry

ILG AG WIMMIS
Nachhaltige Kommunikation

es glungnigs 2025

Wir bedanken uns herzlich für die Treue und die schönen Aufträge. Wir wünschen allen einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Dein Team der ILG AG Wimmis und des Simmentaler Anzeigers

Neu ab 1. Januar 2025

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr 13.30 bis 16.00 Uhr
Redaktionsschluss: Dienstag, 8.00 Uhr

PS: Hast du eigentlich unseren epischen **Weihnachtsblockbuster** schon gesehen?

*Wenn tausend Sterne am Himmel stehn,
schau hinauf Du kannst sie sehen, der hellste,
das bin ich, schau hinauf und denk an mich.*



Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, meiner Schwiegermutter, unserem Spiez-Grosi, meiner Lebenspartnerin, unserer Cousine und Gotte

Elisabeth Schuck-Waber

30. März 1941 – 13. Dezember 2024

Langsam wurde Dein Alltag beschwerlicher und Dein Lebenslicht unaufhaltsam kleiner.

Dankbar sind wir für die Zeit, die wir mit Dir erleben durften.

In liebem Gedenken:

Trix Schuck
Renate Schuck Ramseier und Joergen Ramseier Schuck
mit Marco und Aline
Dieter Schuck und Rea Christener
Peter Zaugg
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Peter Zaugg, Studweidstrasse 32, 3700 Spiez

Die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Spiez findet auf Wunsch von Elisabeth im engsten Familienkreis statt.

Herzlichen Dank dem gesamten Team des Alters- und Pflegeheims Wendelsee Spiez für die stets liebevolle Betreuung.



*Ich setzte meinen Fuss in die Luft und sie trug.
Hilde Domin*

Herzlichen Dank

für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.
Danke für die wärmenden Worte und die Verbundenheit.
Danke für alles Anteilnehmen und alles Mitgefühl.

Danke für den Trost und die Kraft, die uns beim Abschied von unserem lieben

Vreni Maibach

zuteil wurden.

Einen besonderen Dank richten wir an:

- Frau Susanna Schneider Rittiner für das Mittragen, die einfühlsame und herzliche Gestaltung des Abschiedsgottesdienstes
- Herrn Johannes Jaggi, für die persönliche musikalische Umrahmung an der Orgel
- den Sigristen Herrn Hanspeter Ruch für die geschätzte Arbeit
- Frau Yvonne Tschanz vom Bestattungsdienst Daniel Lochbrunner, in deren Gegenwart man sich zu Hause fühlt
- alle Mitarbeitenden vom Solina Spiez für die liebevolle und fürsorgliche Begleitung und Betreuung in den letzten Wochen sowie dem Heimarzt Herrn Dr. Thomas Schwab für den ärztlichen Beistand
- Herrn Dr. Bernhard Reutemann und das ganze Team der Lungenpraxis Spiez sowie an den Augenarzt Herrn Dr. Gabor Varadi mit seinem Team für die jahrelange Betreuung als geschätzte medizinische und menschliche Begleitung
- Alle BewohnerInnen der Lina-Schären-Stiftung für das wertvolle Miteinander in den letzten Jahren.

Im Weitern danken wir für die schönen Karten, geschriebene und ausgesprochene Anteilnahme, alle mittragenden Begegnungen und Gespräche, alle Spenden und Zuwendungen an die MS-Organisation Schweiz, sowie den Mittagstisch der Reformierten Kirchgemeinde Spiez.

Danke allen, die Vreni in seinem Leben Gutes getan haben und ihm anlässlich der Abschiedsfeier die letzte Ehre erwiesen haben.

Spiez, im Dezember 2024

Die Trauerfamilien

Todesanzeige und Danksagung

*Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen
ist die Spur, die seine Liebe in unseren
Herzen zurückgelassen hat.*

In Stiller Trauer haben wir Abschied genommen von meinem lieben Ehemann und meinem lieben Vater

Walter Kiener

29. Juni 1932 bis 21. November 2024

Nach einem erfüllten Leben hat er uns im 93. Lebensjahr rasch und unerwartet verlassen.

Deine Liebe und Deine Fürsorge für die Familie war sehr gross. Dein Humor und Deine Sprüche bleiben uns in bester Erinnerung. Wir vermissen Dich sehr.

In liebevoller Erinnerung

Charlotte Kiener
Daniel Peter Kiener
Verwandte und Freunde

Wir danken dem Nachbarn für die erste Hilfe, sowie dem Ambulanzteam und den Beteiligten im Spital Thun für die Betreuung in den letzten Stunden. Frau Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner danken wir für die treffenden und gefühlvollen Worte bei der Trauerfeier.

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Spiez stattgefunden.

Traueradresse: Charlotte Kiener, Waldeggstrasse 8, 3700 Spiez

Spiez, im Dezember 2024



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Mit Herzlichkeit
und Feingefühl

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez



Daniel Lochbrunner

Bestattungen & Thanatologie

Dürrenbühlweg 12 Wühreweg 24
3700 Spiez 3753 Oey
Tel. 033 654 03 03 Tel. 033 681 03 03

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

www.lochbrunner-bestattungen.ch

Glückwünsche aus dem Obersimmental

Unseren geschätzten Kunden danken wir für das uns im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen alles Gute fürs neue Jahr.

TEUSCHER
HOLZBAU AG 3766 Boltigen
 Chaletbau Tel. G. 033 / 773 66 77
 Umbau, Renovationen P. 033 / 773 67 22
 Innenausbau Natel. 079 / 274 53 12

Leben mit Holz

Unserer geschätzten Kundschaft die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel entbieten

S. Kohler
Pneus und Batterien
 Thunstrasse 16
 Migrol
3770 Zweisimmen
 Tel. 033 722 19 29

Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

SCHLOSSEREI
Teuscher Boltigen
METALLBAU
079 650 66 74
www.te-bo.ch

SKODA



Herzlichen Dank für die grossartige Zusammenarbeit

Wir möchten uns für die schöne und angenehme Zusammenarbeit im vergangenen Jahr ganz herzlich bei Ihnen bedanken.
Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Forellensee-Garage AG
 Thunstrasse 30, 3770 Zweisimmen,
 partner.skoda.ch/forellensee-garage-ag

FORELLENSEE GARAGE ZWEISIMMEN



Wir danken unserer werten Kundschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Festtage und einen guten Start ins 2025

Adrian Grünenwald AG
 Boltigen
 Tel. 033 773 61 59
 info@adrian-gruenenwald.ch
 www.adrian-gruenenwald.ch

Carrosserie
JUTZELER GmbH
 REPARATUREN & RESTAURATIONEN
 SEIT 1991

Frutigenstrasse 55 • 3604 Thun
 Telefon 033 335 20 70
 car.jutzeler@pinboard.ch
 www.carrosserie-jutzeler.ch

Unserer Kundschaft ein herzliches Dankeschön mit den allerbesten Wünschen fürs 2025

Unserer Kundschaft danken wir herzlich für die Treue und wünschen alles Gute im neuen Jahr.

Fritz Dänzer
 Bedachungen/Holzbau
 Innenausbau
 3766 Boltigen
 Tel. 033 773 66 70
 Natel 079 311 17 18

daenzer-dachundholz.ch

S

Wir danken für die geschätzten Aufträge bestens und wünschen Ihnen alles Gute und viel Erfolg im neuen Jahr.

Steiger
 Ingenieure + Planer AG
 3775 Lenk

Wir wünschen alles Gute für das neue Jahr und danken für Ihr Vertrauen

JAUNPASS GARAGE

Reidenbach – 3766 Boltigen
Beat, Ursi und Bruno Matti

Wir wünschen frohe Festtage und gute Fahrt ins neue Jahr

HÄHLEN

- Reparaturen aller Marken
- Carrosseriearbeiten
- Pneuservice

3773 Matten
 033 722 13 59 • 079 326 90 59
 info@garagehaehlen.ch

CARXP

YAMAHA



Für Ihre Treue und Anerkennung im vergangenen Jahr danken wir Ihnen an dieser Stelle von ganzem Herzen.

Allen recht viel Erfolg im neuen Jahr

wünschen
 Feuz Bernhard und Mitarbeiter

BERNHARD FEUZ
 Elektroinstallationen • Telekommunikation
 Unterbächen, 3766 Boltigen, Tel. 033 722 24 52, feuz.elektro@bluewin.ch; Natel 079 311 19 40

Glückwünsche aus dem Nidersimmental

Vielen Dank für das Vertrauen und die Kundentreue im vergangenen Jahr.

Für's 2025 wünschen wir viel Erfolg und alles Gute.

Siwacom

PC - TV - Sat - Telefon - Funk
Oberwil i.S. 033 783 10 20
www.siwacom.ch

MHILTBRAND
Baugeschäft | Brunnenträge

Marcel Hiltbrand
Mattenstalden 59
3764 Weissenburg
Tel. 079 326 90 45
www.baugeschaeft-hiltbrand.ch

Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen alles Gute im neuen Jahr.

stop+go
Ihr Auto. Unsere Kompetenz

Wir sind Ihr Spezialist für
VW | Audi | SEAT | ŠKODA
mit Unterstützung der
AMAG Import AG

Vielen Dank für Ihre Treue im vergangenen Jahr.

Wir wünschen Ihnen gute Fahrt und ein glückliches 2025.

Garage
Balmer Latterbach

FAHRSCHULE Weiss
ALLE KATEGORIEN

BESTEN DANK UND GUTE FAHRT IM NEUEN JAHR 2025!

FAHRSCHULE-WEISS.CH
079 310 35 00 | 3758 LATTERBACH

Baugeschäft Knutti GmbH
3764 Weissenburg
Tel. 033 783 15 22
info@baugeschaeft-knutti.ch

wünscht ein gutes neues Jahr und dankt für das entgegengebrachte Vertrauen.

EB Gafner Zimmerei
Simmentaler Blockbau • Innenausbau
• Treppenbau • ökologische Bauweise

Weier 171 G, 3762 Erlenbach i.S.
033 681 25 88 / 078 732 76 78
g.beat@gmx.ch / www.zimmereigafner.ch

Alles Gute zum Jahreswechsel verbunden mit bestem Dank.

LANDMASCHINEN-FAHRZEUG

M. JUTZELER

OBERWIL i.S. Tel. 033 783 11 71

J. TEUSCHER
3762 ERLENBACH
033 681 23 53 079 311 13 75
www.teuscher-schreinerei.ch

SCHREINEREI KÜCHEN MÖBEL

wünscht seinen Kunden ein gutes neues Jahr.

MALEREI
Sigris
seit 1942

MATTHIAS SIGRIST & TEAM

FARBE ERLEBEN ... AUCH IM 2025

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein buntes neues Jahr.

www.malerei-sigris.ch
info@malerei-sigris.ch

Erlenbach im Simmental

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Festtage und alles Gute im 2025.



Bettenstudio Mani GmbH
3758 Latterbach
www.bettenstudio-mani.ch

GEHRIG AG
3762 Erlenbach

Sägerei Hobelwerk Kisten

Täfer aus Simmentaler Bergfichte

Telefon 033 681 12 28
saegerei.gehrig@gmx.ch

Garage Mani AG
3763 Därstetten
Tel. 033 783 17 16

Wir danken der werten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes neues Jahr.

Frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr wünscht

b Innenausbau • Möbel • Holz

Bieri AG
CH-3764 Weissenburg
www.bieriag.ch

Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen

★ frohe Festtage ★
★ und gute Fahrt im neuen Jahr. ★

JESA AUTOMOBILE AG
3762 Erlenbach 033 681 25 81

VONAG von Niederhäusern AG
Metall- und Stahlbau
3762 Erlenbach i.S.
Tel. 033 681 31 31 Fax 033 681 31 35
info@von-ag.ch www.von-ag.ch

Wir wünschen schöne Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Wir empfehlen uns für alle Maurerarbeiten
Ob Hur oder Stall mir hälft Euch überall

GLB 3763 Därstetten
Genossenschaft für ländliches Bauen
3763 Därstetten und Umgebung
079 693 72 36

Wir danken für das Vertrauen im Jahr 2024 Für das 2025 viel Glück und Erfolg

WIR WÜNSCHEN FROHE FESTTAGE UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR!



TSCHABOLD
MECHANIK UND METALLBAU

Stahlbau, Hochwasserschutz
Treppen · Geländer · Garagentore
033 681 17 51 · wtschaboldag.ch

Schreinerei
HEIMBERG
3765 Oberwil

Wir sagen Danke und wünschen im neuen Jahr «vieu Gfröits»

Fenster • Türen • Schränke • Küchen • Möbel

www.heimberg-schreinerei.ch • info@heimberg-schreinerei.ch
Telefon 033 783 11 77

Peter Olf, dipl. Architekt FH

Büro für Planung, Bauleitung, Denkmalpflege

Peter Olf GmbH
Oberes Haus, Graben 313B
3762 Erlenbach

Telefon 033 681 19 22
Telefax 033 681 19 23
Mobile 079 418 99 79

info@olfarchitekturbuero.ch
www.olfarchitekturbuero.ch

Malerei Knutti
Weissenburg

Besten Dank für Ihr Vertrauen und einen guten Rutsch ins 2025!

Simon Knutti
Mattenstalden 60e
3764 Weissenburg
079 864 15 46

s.knutti@malerei-knutti.ch
www.malerei-knutti.ch

Glückwünsche aus dem Nidersimmental

Gottardi-Naturstein
 A. Gottardi-Klossner, Steinmetzmeister
 CH-3765 Oberwil i.S.
 Tel. Gesch. 079 279 62 02
 Privat 033 783 10 76
 Fax 033 783 10 71

Wir danken unseren Kunden für ihr Vertrauen im 2024 und wünschen allen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr!
 Fam. Gottardi

Wir danken herzlich für Ihre Aufträge und wünschen ein gesegnetes neues Jahr.

BLATTI
 Chaletbau & Holzbau

Zimmerei • Chaletbau • Treppenbau • Innenausbau • Sägerei
 Gebr. Blatti Holzbau AG - Kreuzgasse - 3765 Oberwil im Simmental
 Tel. 033 783 16 14 - Fax 033 783 16 16 - www.blatti-holzbau.ch - info@blatti-holzbau.ch

Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr wünscht

WENGER INFORMATIK
 Bahnhof Nord 4a | 3752 Wimmis
 +41 79 601 22 02
 info@wengerinformatik.ch
 www.wengerinformatik.ch

Ein aussichtsreiches
2025
 wünscht
Stockhorn
 BERGE SEEN

RUCHTI
RUCHTI HOLZBAU AG
 Reichenbach, 3763 Därstetten

dankt für Ihr Vertrauen und wünscht Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

033 783 11 51 / 079 222 51 16
 www.ruchti-holzbau.ch

Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr wünscht

Kurt Wüthrich
 3762 Erlenbach i.S.
 Tel. 079 622 08 58

Spenglerei – Blitzschutz

Vielen Dank für die Treue und ein gutes neues Jahr.

Gerber Beat
Haustechnik
 079 454 53 24

Sanitärinstallationen
 Heizungsanlagen
 Spenglerei

Gerber Beat Haustechnik 3763 Därstetten

Ein herzliches Dankeschön an unsere treuen Kunden und die besten Wünsche für's neue Jahr.

Beat Eggen
 Sanitär – Heizung
 Därstetten – Oberwil i.S.

Wir wünschen unserer treuen Kundschaft von nah & fern alles Gute fürs Jahr 2025.

Entsorgungen
Baggerarbeiten
Transporte

BEER
 3758 Latterbach

Tel. 033 681 23 44 • beer.transporte@bluewin.ch

Glückwünsche aus dem Diemtigtal

Wir wünschen allen schöne Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr bedanken wir uns, und hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Truck-Service-Technik
 Ernst Ledermann GmbH
 Daniel Neuhaus und Team
 Burgholz 52 | 3753 Oey
 www.truck-service-technik.ch

Für Ihr Vertrauen und die erteilten Aufträge bedanken wir uns herzlich, wünschen frohe Festtage und ein glückliches 2025.

minnig
 SCHREINEREI HORBODEN

«Individuell, für Qualität»
 www.minnig-schreinerei.ch

ManiTrans
 www.manitrans.ch
 079 967 34 19
 3753 Oey

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen allen ein erfolgreiches 2025.

Wir danken herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen alles Gute im neuen Jahr!

pagramoeyag
 Gipserei, Malerei, Isolationen, Fließ-Böden
 Burgholz 40 • 3753 Oey
 Tel. 033 681 23 05 • Fax 033 681 27 07
 www.pagram.ch

ND NEUKOMM

Wir danken für das geschenkte Vertrauen und wünschen unseren gegenwärtigen und künftigen Kunden viel Glück im neuen Jahr.

Carreisen
 Neukomm GmbH
 Horboden

Röthlisberger
Elektro AG 3753 Oey
 www.roethlisberger-elektro.ch
 Telefon 033 681 82 82

Wir danken unseren geschätzten Kunden für das uns geschenkte Vertrauen und wünschen alles Gute.

Herzlichen Dank an unsere Kunden und Geschäftspartner, für die angenehme Zusammenarbeit.

Wir wünschen allen ein gesundes, glückliches, neues Jahr.

WIEDMER
 Haustechnik GmbH
 Sanitär • Heizung
 3756 Zwischenflüh / Diemtigtal
 Tel. 033 684 15 10 / 079 635 90 10
 www.wiedmer-haustechnik.ch

Glückwünsche aus dem Diemtigtal

Wir danken unseren Kunden für Ihre Treue und die angenehme Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünschen allen gute Gesundheit und ein glückliches neues Jahr.

Traditionell modern.

Beratung/Planung

Schreinerei
Fensterbau
Innenausbau
Wintergärten
Fassaden
Türen
Storen



WÜTHRICH
Schreinerei Fensterbau

3757 Schwenden
Tel. 033 684 10 00
wuethrich-diemtigtal.ch

p. stucki

Montagen + Innenausbau
Parkett + Laminatböden

Paul Stucki
Allmigasse 7 • 3754 Diemtigen
Tel. 033 681 19 45
Natel 079 211 80 30

Für das mir entgegengebrachte Vertrauen danke ich meinen geschätzten Kunden bestens und wünsche Ihnen alles Gute und viel Glück im neuen Jahr.

Elektro MANI AG
Jürg

Beratung, Installationen und Verkauf
Diemtigtalstrasse 27 - 3753 Oey
info@elektro-mani.ch

www.elektro-mani.ch
Kein Auftrag zu klein um uns recht zu sein

Unseren Kunden ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr, verbunden mit dem besten Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Sanitär Heizung Solartechnik Wasserversorgungen
Haueter

Wir danken unseren treuen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein glückliches neues Jahr

Haueter Haustechnik AG
Bächlenstrasse 1, 3753 Oey
www.haueter-haustechnik.ch

Unseren Kunden und Geschäftspartnern danken wir ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen ein glückliches und gesundes

2025

MB

Marcel Stucki
Baugeschäft GmbH
3753 Oey

Gasthof Rothbad

Familie
A.+D.Messleri-Minnig
3755 Horboden
Tel.033 681 13 34
Montag und Dienstag
Ruhetag
www.rothbad.ch



Wir danken unseren Gästen für Ihre Treue, wünschen viel Glück sowie gute Gesundheit im neuen Jahr.

Minnig

- Baugeschäft
- Hoch- und Tiefbau
- Kundenmaurer

Minnig Hansjürg 079 662 73 34
Rain 3, 3755 Horboden
E-Mail: minnigbau@bluewin.ch

Besten Dank den Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

Alles Gute im neuen Jahr.

Herzlichen Dank unserer treuen Kundschaft und alles Liebe und Gute für das neue Jahr

GARAGE · CARREISEN SUBARU le GARAGE

SPRING



Verkauf und Reparaturen aller Automarken
3757 SCHWENDEN / GRIMMIALP
Telefon 033 684 12 08 - werkstoff.spring@bluewin.ch



www.garagespring.ch
info@garagespring.ch

wirlehorngarage.ch

CARXPERT Wilerweg 44
3754 Diemtigen
WIRLEHORN GARAGE AG 033 681 21 09

Frohe Festtage!
Wir danken für Ihr Vertrauen und wünschen weiterhin gute Fahrt im neuen Jahr.



Zimmerei - Schreinerei

Innenausbau, Küchenbau
Dachdeckerarbeiten
Holzbau, Türen
Natel: 079 356 09 07

Meyes-Bau GmbH
Entschwil 8 3755 Horboden

Werte Kundschaft
Herzlichen Dank für die Aufträge und das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen allen frohe Festtage, viel Glück und gute Gesundheit im neuen Jahr.



LUGINBÜHL DIEMTIGTAL
INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT

Diemtigtalstrasse 94 Postfach 8 3753 Oey Tel. 033 681 11 81 www.massgeschreinert.ch

Herzlichen Dank an unsere Kunden und Geschäftspartner für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Wir wünschen allen einen friedlichen Jahresausklang und ein gesundes, vertrauensvolles neues Jahr.

Ab Montag 6.1.2025 sind wir gerne wieder für Sie da.



Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue in den letzten 31 Jahren. Wir wünschen frohe Festtage und alles Gute im 2025.

Angen 25 | Postfach 7
3753 Oey
033 681 15 25
info@wiedmer-holzbau.ch
wiedmer-holzbau.ch

WIEDMER HOLZBAU AG

BESTEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!
WIR WÜNSCHEN GUTE GESUNDHEIT UND EINEN OPTIMISTISCHEN START INS 2025!

Telefon 079 684 14 88

M. Aebersold Sägerei

Kirelstrasse 26
3755 Horboden/Diemtigtal

Danke für Ihr Vertrauen.
Ein gutes neues Jahr wünscht



H. MEYER
Zimmerei und Chaletbau AG

Entschwil 86
3755 Horboden
Telefon 033 684 14 71
meyerzimmereiag@bluewin.ch
www.meyerzimmereiag.ch

Glückwünsche aus Wimmis

Elektro Rösti
Wimmis • Frutigen

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Unseren Kunden danken wir herzlich für ihr Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.

Gerne sind wir ab dem 13.1. wieder für Sie da.

Wir danken für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen alles Gute im 2025.

abbühl-haustechnikplanung GmbH

Heizung - Lüftung - Sanitär

3752 Wimmis

Wir wünschen Ihnen viel Erfreuliches im neuen Jahr!



Bodenbeläge • Sportartikel

Neukomm Wimmis GmbH
Bahnhofstrasse 18, 3752 Wimmis,
Telefon 033 657 16 93
www.neukomm-wimmis.ch

Steiner-Stehlin AG

Moderne Heizungs- und Sanitärtechnik
Thun Wimmis 033 336 53 53
www.steiner-stehlin.ch

Danke für die gute Zusammenarbeit und das erwiesene Vertrauen.

Herzlichen Dank allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden. Wir wünschen Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Beer GmbH

Für viele Lösungen nur ein Anbieter

Rohr- und Profilbiegetechnik	Metallbau Schlosserei
Rohr-biegen	Geländer Treppen Vordächer Unterstände
Profil-biegen	Rohr-konstruktionen
	Schweissen Löten

H.U. Beer GmbH
Herrenmattestr. 39
3752 Wimmis
Tel. 033 345 70 70
Fax 033 345 70 75
www.beer-gmbh.ch
info@beer-gmbh.ch

Wir danken Ihnen von Herzen für das uns entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen allen ein gesundes, erfolgreiches und glückliches neues Jahr.



Lehnherr-Eschler AG
Zimmerei + Innenausbau
3752 Wimmis

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Für Ihre Treue und Ihr Vertrauen möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Garage Clarke AG

Garage Clarke AG
Herrenmattestrasse 1A
3752 Wimmis

+41 33 657 27 33
+41 79 636 33 59
garage-clarke.ch

Christof Lehnerr

Wir wünschen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Schreinergerasse 2
3752 Wimmis
Tel. 033 657 18 70
Mobile 079 384 40 34

- Schreinerei
- Innenausbau
- Bestattungen

Liebe Kunden
Ob gross oder klein,
jeder Auftrag freut uns ungemein.
Darum danken wir von Herzen,
und wünschen ihnen im Schein der Kerzen,
frohe Festtage und ein gutes neues Jahr,
auf eine weitere Zusammenarbeit freuen wir uns ganz klar.

MALO
der Malerprofi GmbH

Jürg Spori
Werkstatt:
Unterdorfstr. 19, 3752 Wimmis
033 335 21 87; 078 892 65 31
info@malo-malerprofi.ch
www.malo-malerprofi.ch

Hanspeter Zurbuchen
Bagger- & Schreitbaggerarbeiten

wünscht Ihnen alles Gute im neuen Jahr

Aushubarbeiten Humusieren & Böschchen
Umgebungsarbeiten div. Grabarbeiten
Bruchsteinmauerwerk Erdrutschverbauungen

3752 Wimmis 079 656 96 17

Frohe Festtage und ein gutes neues Jahr wünscht



Zbinden AG Bauelemente
Türen • Zargen • Fenster • Tore
Gewerbezone Bahnhof Nord 4a, CH-3752 Wimmis

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr

Alterszentrum Bachtale Wimmis
wohnen - pflegen - betreuen

Oberdorfstrasse 6, 3752 Wimmis
Tel. 033 657 86 86
www.alterszentrum-bachtale.ch
info@alterszentrum-bachtale.ch

Öffnungszeiten Cafeteria
Montag bis Sonntag
9.00 bis 17.00 Uhr

Glückwünsche aus Spiez und Umgebung



**ZURBUCHEN
HOLZBAU AG**

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez, Tel. 033 654 37 20
info@zurbuchen-holzbau.ch, www.zurbuchen-holzbau.ch

Heim
verschönert Ihr Heim
Maler-, Verputz- und Tapezierarbeiten

Marc Heim Malergeschäft
3700 Spiez
Tel. 079 235 26 12



Geschätzte Gäste
für die Treue das ganze Jahr,
möchten wir danken und wünschen
einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Das Lotto-Stübli-Team Spiez



- Hoch-Tief-Gartenbau
- Allgemeine Transporte
- Mini-Muldenservice
- Klein-Baggerarbeiten
- Kanalreinigung/Rohrkontrolle

demarchi
Kundendienst

www.demarchi-kundendienst.ch
Werkhof Frutigenstrasse, 3703 Aeschi
T 079 459 49 63, christian.de.marchi@bluewin.ch



Frohe Festtage und alles
Gute im neuen Jahr

www.LanzAG.ch

Lanz AG Bauunternehmung
Industriestrasse 22 3700 Spiez
033 655 52 52 mail@LanzAG.ch

**Fürs 2024
ganz hürzliche Dank**



ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

Alls Guete im 2025!

SCHÖNI HANDELS AG



Oberlandstr. 18, 3700 Spiez
033 654 34 54
schoeni-handels-ag.ch



**Kundenmaler
Strauss**

Postfach 332
3700 Spiez
Mobile 079 415 03 78

Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen
bedanken wir uns ganz herzlich und wünschen
frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr.

REWEZA

PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

Diverse Glückwünsche

Wir bedanken uns herzlich für Ihre
geschätzten Aufträge,
und wünschen Ihnen Gesundheit und
Erfolge im neuen Jahr



Zimmermann

HEIZÖL^{ÖKO} DIESEL TANKSTELLEN
www.zimmermann-brennstoffe.ch

probon
Niesen

Danke für Ihre Einkäufe im 2024



Erlenbach: Drogerie Eberhart, Prima-Dorfladen Wüthrich;
Wimmis: Molkerei Lehnerr; **Frutigen:** Pedro Drogerie, Trachsel
Getränke; **Kandersteg:** Drogerie Kandersteg, Top-Shop Lebensmittel;
Reichenbach: Bäckerei Rubin, Atelier für kreatives Arbeiten,
ChleeBlattShop, Drogerie von Känel, Reichenbacher Dorf-Papeterie,
Metzgerei Martins, Müller Schuhe & Sport, Müller Sport GmbH;
Mülönen: Stefan Weissmüller Radio-TV

Stellen – Diverse

Kinderheimat Tabor
3703 Aeschi bei Spiez BE www.kinderheimat-tabor.ch

Wir bieten eine sinnstiftende Aufgabe per
März 2025
oder Vereinbarung als
Sozialpädagoge/in
80 -100%

zudem laufend Praktikanten und/oder Zivildienstleistende!
Infos unter www.kinderheimat-tabor.ch

anzeigerkombi4+1

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:
Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.

Inseratpreise berechnen unter:
www.beokombi.ch

Wir suchen wir ab Mitte 2025 oder nach Vereinbarung eine

Fachperson Raumplanung & Regionalentwicklung 60% - 100%
zur Verstärkung unserer Geschäftsstelle.

Wer wir sind
Die Bergregion Obersimmental-Saanenland und die Planungsregion Kandertal umfassen zusammen 12 Gemeinden. Die beiden Regionen verfügen über eine gemeinsame Geschäftsstelle. Deren vielfältigen Aufgaben umfassen die Erarbeitung von regionalen Planungen in den Bereichen Raumplanung, Verkehr, Landschaft, Tourismus und Energie, sowie die Begleitung regionaler Projekte.

Ihre Aufgaben
Sie koordinieren, bearbeiten und begleiten Planungen auf regionaler Ebene. Sie beraten und unterstützen Antragsteller und die Geschäftsführung bei der Entwicklung und Umsetzung regionaler Projekte.

Ihr Profil
Wir suchen eine leistungsbereite Persönlichkeit mit gutem Verhandlungsgeschick, welche lösungsorientiert zwischen den Anliegen von Behörden, Gesuchstellern und Verwaltungsstellen vermitteln kann. Zudem sind Sie in der Lage, selbständig und verantwortungsbewusst zu arbeiten. Dazu verfügen Sie über einen Hochschulabschluss oder über Berufserfahrung in den für die Aufgaben relevanten Disziplinen. Projektleitungserfahrung und mündliche Französischkenntnisse sind von Vorteil.

Wir bieten
Wir bieten eine abwechslungsreiche Stelle mit Gestaltungsspielraum, moderne und flexible Anstellungsbedingungen, sowie die Möglichkeit, in und für ein vielfältiges und dynamisches Berggebiet tätig zu sein. Mehr Informationen finden Sie unter kandertal.ch und brossa.ch.


Wir freuen uns über Ihre Bewerbung und stehen für Auskünfte gerne zur Verfügung. Kontakt Evelyn Coleman Brantschen, Tel. 079 564 56 21, info@kasisa.ch

EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i.S.
Graben 311 | Postfach 18 Telefon 033 681 82 30
3762 Erlenbach i. S. gemeindevverwaltung@erlenbach-be.ch

Wir suchen eine/n

Verwaltungsangestellte/n Bauverwaltung (60 – 80 %).

Bewerben Sie sich jetzt – wir freuen uns auf Sie!
www.erlenbach-be.ch oder folgen Sie dem QR Code.



Anfragen unter Chiffre wie weiter?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.
Verfassen Sie einen kurzen Brief:
Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 19.12.2024 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:
ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger,
Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet.
Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage:
15 201 Expl. (WEMF-beglaubigt 2023).

Inseratannahme:
Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
mm-Tarif
schwarz-weiß 0.87 – Titelseite 1.06
farbig 1.28 – Titelseite 1.60
Mindestgröße: 2-sp 30 mm (Fr. 52.20)
Chiffre-Gebühr:
Fr. 30.00. Preise exkl. 8,1% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines:
Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen. Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abstellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräußersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise:
3 Mte. Fr. 51.–, 6 Mte. Fr. 61.–, 12 Mte. Fr. 99.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:
Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeigern, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakener Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun.

Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch

Inserate + amtliche Mitteilungen:
anzeiger@ilg.ch
Redaktionsschluss:
Montag, 17.00 Uhr

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG
Ihre Bank seit 1837

SÄULE 3ahaaaa!

Jetzt Wertschriftensparen mit positiven Effekten.

- Steuern sparen
- Rendite optimieren
- Vorsorge absichern

slfrutigen.ch/3a

SLF
vorsorgen

Werbung für eine Finanzdienstleistung

Kennen Sie den Ahaaa-Effekt? Er stellt sich immer dann ein, wenn etwas Unscheinbares auf den zweiten Blick extrem einleuchtend ist. Das Wertschriftensparen ist so eine Sache, bei der die Vorteile überzeugen: Denn Sie sparen sofort Steuern und holen sich später das Geld auch wieder steuerprivilegiert zurück, profitieren vom Renditepotenzial der Finanzmärkte und sichern Ihre Vorsorge dank diversifizierter Anlage auch gleich noch ab. Drei Ahaaas in einem Produkt! Profitieren jetzt auch Sie von höheren Ertragschancen und nehmen Sie Kontakt auf – wir beraten Sie gerne.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

Kreuzworträtsel

Ihr Fachgeschäft mit attraktiven Angeboten

ZIMMERMANN
HAUSHALT · GESCHENKE

ZIMMERMANN AG
Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez
Tel. 033 654 41 41
www.zimmermann-spiez.ch

span. männl. Vorname	junger Staat in Ostafrika	ital.: Brot	Hauptstadt der Maldiven	Ölpflanze	Sportgrösse (engl.)	freudiger Ausruf	Besitzer, verfüg. Person	Vorname des engl. Musikers Collins	Gemeinde im Oberengadin
span. Stossdegen				gebackene Kartoffelscheiben					
eine Zweieit bildend			4 südamerik. Raubfisch der Tor						
Gemeinde nordwestlich von Lausanne				männl. Vorname Futtergewebe				5	
	7		Figur in Dostals Operette «Manina»	Tasse Milchkaffee					
Zeitschmack	ugs. Kw.: Legitimationskarte	ausgetr. Flusslauf Zahl ohne Wert			6	altpers. Sagenfee		seemännlich: Schiffs-tau	
den Mond betreffend				Hauptort des Urserentals		ital.: Birne			
Tonart			handeln Witwe Lenons (Yoko)						8
brit.-amerik. Hohlmass					Hauptstadt v. Umbrien (Italien)		erdgeschichtliche Periode		Förderer
Gegen teil von Ausland		3			Vogel-laut				

Gewinnen Sie einen von **6**

ZIMMERMANN-Haushalt-Geschenke Gutscheinen

à je Fr. 20.–

					ausgestorb. Feuerländer		glänzendes Gewebe
Wüstenei			ital.: rot griech. Vorsilbe: Luft...				
klägliche Laute von sich geben (Katze)						1	
Teil des Mittelmeers							
lat. Vorsilbe: drei					Welt-hilfs-sprache		
Brot-röst-gerät			2				

Lösungswort KW 52

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem **Namen und Adresse** auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/Ihre E-Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 51: ROEHLI

Gewinner / -innen: Ruth Zahler, Oberwil; Esther Jaggi, Zweisimmen; Regina Mani, Zweisimmen; Markus Schranz, Spiez; Elodie Klingelhöfer, Wimmis; Maggie Tschanz, Zweisimmen.

Altjahrs-Schuäppli ...

1'980.–

Sessel mit Hocker
statt 3'748.–

In den Lederfarben schwarz und rot **sofort ab Lager** erhältlich.

Profitieren Sie in der Altjahrswoche ...

Freitag, 27. Dezember 9-12/13.30-17 Uhr	Samstag 28.12. 10-16 Uhr	Sonntag 29.12. 10-16 Uhr
		Montag 30.12 10-16 Uhr

TANNER Möbel

... da Geheimtipp für nöi Möbu!

Mattenstrasse 4, direkt beim Bahnhof, 3073 Gümligen
Telefon 031 951 50 55, www.tannermuebel.ch

autorisierter Stressless® Partner

Verkauf Belle-Epoque-Kleider

Damen- und Herrenkleider sowie Zubehör

Im Schuhhaus Hari, innere Dorfstrasse 9, Kandersteg

Geöffnet jeden Tag von 11.00 bis 17.00 Uhr, ausser an den Festtagen.

Ausserhalb der Öffnungszeiten bitte anmelden unter 079 361 98 51.

Meta Dummermuth,
3752 Wimmis

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

Die Bank mit treuen Mitarbeitenden

Wir gratulieren unseren Mitarbeitenden herzlich zu ihrem Jubiläum. Barbara Gurtner, Leiterin Bezahlen, feiert ihr 30-Jahre-Dienstjubiläum und Ruth Müller, Mitarbeitende Führungsupport, feiert ihr 35-Jahre-Dienstjubiläum.

Für ihr Engagement und den kollegialen und hilfsbereiten Umgang danken wir Barbara und Ruth herzlich und freuen uns auf eine weiterhin angenehme Zusammenarbeit.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | www.slfrutigen.ch



Winter Park Interlaken

Die Geschichte vom Weihnachtsbaum geht weiter ...



Bringe deinen Weihnachtsbaum und gestalte den Winter Park Interlaken mit

Bis am 6. Januar 2025 kannst du deinen Weihnachtsbaum beim Abfallsammelhof der Stadt Thun, Militärstrasse 7, 3600 Thun abgeben. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 9.00 bis 11.45 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr, Samstag, 8.00 bis 11.45 Uhr.

Am Freitag, 3., Samstag, 4. und Montag, 6. Januar 2025 kannst du deinen Weihnachtsbaum am Höhweg in Interlaken, an der Ecke des Grand Café-Restaurant Schuh, abgeben. Abgabezeiten: jeweils 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr. Als Dank erhältst du bei einer Abgabe in Interlaken eine kleine Überraschung.

Vom 11. Januar bis 2. März 2025 kannst du dann den fertigen Winter Park Interlaken kostenlos besuchen.



Für weitere Informationen zur Abgabe scanne den QR-Code oder besuche interlaken.ch/tannenbaumspende

Realisiert durch Interlaken Tourismus
Interlaken Tourismus | Marktgasse 1 | 3800 Interlaken | T 033 826 53 00 | interlaken.ch/winter-park

Skiclub Schwenden
Ladet i zur
Chees-Chiubi u Verdouer-Bar
im Anger, Zwischenflüh
Fritig, 3. Jenner 2025
ab de 16.30
🍷 Raclette bis gnueg
🎵 Huusmusig (DJ)
Bis gly...
chli stiche mues es...☺



möbel +budget-möbel
werthmüller
3714 Frutigen

Restaurant Eggli
Start der Wintersaison
ab 28.12.2024 bis Ende des Liftbetriebes
haben wird wieder durchgängig geöffnet
Silvestermenü
ab 17:00 Uhr für 49.00
- Reservierung erbeten -
Ein kleiner Gruß aus der Küche
Risotto mit gebackenen Sesam Crevetten
Rindstroganoff mit Spätzli und winterlichen Gemüse
Kalte Moscato d'Asti Sabayon auf Orangenfilet
Silvesterparty
ab 20:00 Uhr
mit Live-Musik und heißen Getränken
Wir wünschen frohe Feiertage!
Restaurant Eggli
Egg 62, 3757 Schwenden - Tel.: 0336840017

1. Januar Ball
Mehrzweckhalle Därstetten
Beginn 20.15 Uhr
Mitwirkende:
Ländler Panache
Jodlerquartett Spycherlijodler
Jodlerklub Flüehblüemli Därstetten
Tanz mit dem Schwyzerörgeli-
quartett «Ländler Panache»
Nachtesen ab 18.00 Uhr
Eintritt Fr. 15.-
Barbetrieb
Freundlich ladet ein:
Jodlerklub Flüehblüemli Därstetten
Keine Platzreservation!

SPIEZ
GEMEINDE
Neujahrsapéro
Vorplatz Bibliothek Spiez
Der Gemeinderat Spiez lädt die Bevölkerung herzlich zu einem Neujahrsapéro ein.
Neujahrstag, 1. Januar, 10.30–12.00 Uhr
auf dem Vorplatz Bibliothek Spiez,
Sonnenfelsstrasse 1
bei schlechter Witterung im Podium der Bibliothek Spiez
Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.
Gemeinderat Spiez

«hie tschäderets» ILG AG WIMMIS Nachhaltige Kommunikation
KOMMUNIKATION MIT WUMMS.

Das Wetter im Simmental

	Freitag 27.12.2024	Samstag 28.12.2024	Sonntag 29.12.2024	Montag 30.12.2024	Dienstag 31.12.2024
Lenk 1068 m	-3° 4°	-4° 4°	-5° 3°	-7° 0°	-7° 2°
Zweisimmen 941 m	-5° 2°	-5° 4°	-6° 3°	-7° 0°	-7° 2°
Boltigen 845 m	-5° 2°	-6° 3°	-6° 2°	-7° -1°	-8° 2°
Spiez 628 m	-3° 1°	-3° 2°	-4° 2°	-3° 1°	-5° 2°

SUBARU NO RISK, MUCH FUN. DER 4x4 FÜR DIE SCHWEIZ
Der neue Forester 4x4.
Wir sagen **DANKE** und wünschen alles Gute im neuen Jahr
Sicherheit, die dazu einlädt, intensiver zu leben:
Der neue Forester 4x4 verhindert mit innovativen Technologien bei jeder Fahrt, dass etwas passiert – und macht so vieles erst möglich.

oeltrans ag
IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION
Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

garage MÜLLER
3762 Erlenbach
Garage Müller AG
Kleindorf 346c
3762 Erlenbach i.S.
info@mueller-garage.ch
www.mueller-garage.ch
Seit 1922